Ն॰ 4240 1879, ԴԵԿՏԵՄԲԵՐ 21 ՇՈՒՐՄԱՆ — ԵՒՐՄԻՆՃԻ ՍԷՆԷ — ԱԼԱՖՐԱՆԿԱ 2 ՅՈՒՆՈՒԱՐ ՇՈՒՐՄԱՆ Ն॰ 4240

ՏԻԱԹԼԱՐ

Իսթանպոլ իչին
Պիր սէնէ, մէհէտիյէ 10
Ալթը այ, » 5
Իւչ » » 2 ½

Թաշրալար իչին
Պիր սէնէ, մէհէտիյէ 12
Ալթը այ, » 6
Իւչ այ, » 3

Բօսթա իւճրէթի պիզէ այիտ տիր։

Պիր նիւսխէ 40 փարա մէթալիք

Անանուտի Էֆիրեար

ԻԼԱՆԼԱՐ

Պիրինճի տէֆա իչին սաթը 3 ղ॰
Իքինճի » » » 2 »
Իւչինճի » » » 1 »

Իլան սրրատարնա գօնուլմաեան իլանաթ ու ինթարաթըն սաթըրը 5 ղ

Մէքթուպլար Կ. Ց. Փանոսեան իմինէ եաղըլըր։

Իսթանպոլտա, Թաշթատա Բէնշէնպէհ-պազարընտա Իրսի խանընտա Ն॰ 41։

ՄԻԻՆԱՏԻ ԷՐՃԻԵԱՍ — ՀԵԱՆՈՒՆԻ ԷՎԼԷԼ ՀԱՅ

ՄՈՒՀԱՐՐԻՄ ՀԱՅ

ԹԷԼԷԿՐԱՖԻՅԷ

ԱԺԱՆՍ ՀԱՎԱՍ

Քալկիւթա, 31 դեկտ.

Բէշավիւր վէ Ճէլալապատ պէյնինտէ մուխապէրաթը թէլէկրաֆիեէ միւնգաթի տիր։

Լօնտրա, 31 դեկտ.

Սթէնսբրա ղազէթասը, Բրէզրինտէ գարբէջիլէրդ վուգու պուլտուղունու, վէ Իքի Ռումէլիսէնի իլէ խրիսթիան խանէլէրինին եաղմա վէ իհրաղ իտիլտիկինի, վէ օրատա պուլունան ասքէրի մքսթահֆըզանընն ասայիշի իպդաեէ ղայրը միւգթէտիր պուլընսըզընը միւպէյէին օրարադ Եգօարատան պիր թէլէկրաֆնամէ նէշր իտիեօր։

Բարիս, 31 դեկտ.

Տէրիսատէթ Ֆրանսա սէֆիրի միւսիւ Ֆուրնիէնին, իսթիֆա էթմիշ օրաքզընա տայիր պաղը ղազէթալար թարաֆընտան նէշր դէլընան հավատիս պէսպիթիւն պի էսաս տը։ Էլչիլէր իչինտէ եալընզ Պէրլին սէֆիրի միւսիւ տը Սէն Վալիէ իսթիֆա էթմիշ տիր։

Բարիս, 31 դեկտ.

Միւսիւ Ֆրէյսինին մէճլիսը վիւքէլա ըլտաէթիյլէ խարճիեէ նէզարէթինէ թայինինի միւպէյէին օրան պիր թէլէկրաֆնամէյի ումումիսի, տէվլէթլէր հագդընտա հիւսնի նիեէթի օրտուղու, վէ պունլարըն ճիւմլէսի իլէ մինատէպաթը ատսթանէյի իպդա էյլէմէք արզուսընտա պուլընսըզը հագդընտա թէէմմնաթ էթա էյլէօր։

Լօնտրա, 31 դեկտ.

Կանտամաքտա ժէնէրալ Նորման, Ագվանլըլարա քեամիլէն զալէպէ էյլէտիյի, Հինտիսթանտան վիրուտ իսէն միւթէատտիտ թէլէկրաֆնամէլէրտէ թաատիդ օրընմէշ տը։

Ինկիլթէրրա իլէ Ռուսիա արասընտա պիր մուդարինէթ հուսուլինէ թէմայիլ կէօրիւնմէքտէ օլտուղունու Տէյլի Նիուզ եաղըեօր։

Բոմա, 31 դեկտ.

Բաբա թարաֆընտան մէմուրիւէթը ըէտմիէյի հայէղ պիր վէքիլին Տէրիսատէթէ իղամ օրընաճաղը հագդընտա շահ օրան բիվանէթի պի էսաս տը։

ԱԺԱՆՍ ԲԷՕՑԹԸՐ

Վիէննա, 30 դեկտ.

Վիէննա ղազէթասը, Մաճարիսթան վէ Խըրվաթիսթան արասընտաքի սուրէթը թէսլիէնին, պիր սէնէ իչին թէմտիտինի թահսին իտէրէք, եալընզ Խըրվաթլարըն տէյիլ, Զէքլէրին տախի բօլթիգաճա ահվալի հագդընտա էյրօբա տէվլէթլէրի արասընտա միւպարզալը մէթալիպտէ պուլընաբգլարը ճիհէթլէ պիր միւատէթ զարֆընտա Ավսթրիա վէ Մաճարիսթան Սըրվալարընն ահվալի, ումումիեէթ իլգրէ թանզիմ օրընմագ լազըմ կէլէճէյինի պէեան իտիեօրլար։

Վիէննա, 31 դեկտ.

Սըրպիսթան հիւքիւմէթի իլէ Ավսթրիա տէվլէթի միանէսինտէ իսթիլահթը ճիտտիեէ մէվճուտ տուր։ Ավսթրիա հիւքիւմէթի, Սըրպիսթան տէմիր եօլլարընն Մաճարիսթան տէմիր եօլլարը իլէ պերլէշթիրիլմէսի զըմնընտա Սըրպիսթան տէմիր եօլլարընն իչէթիլմէ վէ սայիր մասրաֆլարընը թահիւտ իտիեօր։

Սըրպիսթան հիւքիւմէթի իսէ, տէվլէթի Ալիեէ իլէ Պուլղարիսթան տէմիր եօլլարը մէսէլէսի մուդավէլաթը մախսուսէ իլէ հալլ օլընմատըգճա, Սըրպիսթան տէմիր եօլլարը իչին պէօյլէ պիր սուրէթը թէսվիէ էյի դապուլ էթմէեօր։ Վէ մէսէլէյի մէզքիւրէնին հալլի իչին տէվլէթը Ալիեէ վէ Ավսթրիա վէ Սըրպիսթան, վէ Պուլղարիսթան մուրախասալարընտան միւրէքքէպ պիր միւթէթէթ դօմիսիօնըն թէշքիլինի թալէպ էթմէքտէ վէ պումատտէ, Պէրլին մուահէտէսինէ մուվաֆֆըգ օլտուղունու պէեան էթմէքտէ տիր։

Ավսթրիա տէվլէթի, Պէրլին ահտնամէսինտէ էօյլէ պիր մատտէ մէվճուտ օլմատըղընը տէրմիան էյլէեօր։ Մաճար զազէթալարը, Սըրպիսթանը պու իսրարընը Ռուսիա նուֆուզընա իսնատ իտիեօրլար։

Վիէննա, 30 դեկտ.

Ռունվար 8 տէ իհթիմա իտէճէք օլան մէպուսան մէճլիսինտէ բէք շիտտէթլի միւզակէրաթ վուգուխնէ էնթիզար օլընբեօր։ Էվվէլ էմիրտէ, 40 միլեօն ֆիորինէ պալիղ օրան ասչրգ իւզէրինէ միւսահատա օրընաճագ օլուպ, թէքրիֆ օլընան եէնի վէրկիլէր զիեատէ մուխալիֆէթէ թէսատիֆ էյլէտիկինտէն մէզքիւր աչրզըն եէնիտէն հիւքիւմէթ ֆօնտաչրզըն նէշրի իլէ դարատըլմաղը միւհթէմէլ տիր։

Իմբերատօր քէնտիսինէ թագտիմ օլընան խիթապա ճէվապէն իրատ էյլէտիյի նութգընտա, Պօսնա վէ Հէրսէք հագդընտա էյրօբա թարաֆընտան Ավսթրիատա իհալէ օլընմէշ օլուպ, իքմալ իտիլէսի ըազմ կէլէն մէմուրիեէթինտէն պահս էթմէյիպ, եալընզ հիւքիւմէթին, օրատա իսթիհսալինէ սայ իտէճէյի նիզամ ու սէատէթը հալինտէն պահս էթտիկինտէն, վիլաեաթը մէրքումէնին պիր սէպէպ միւպահատա օլաճագլարընը Մաճարիսթան զազէթալարը պէեան էյտիեօրլար։

Հասըլը, հիւքիւմէթին, Սլավէհալի հագդընտաքի բօլթիգասը, միւթէլիֆ ֆիրգալար թարաֆընտան մէվգէյի պահսա գօնբյաճագտըր։

Ս. Բէթրսպուրկ, 1 յունվ.

Մուգատտէմա պէշ մահ միւատէթլէ թաթիլ իտիլմիշ օլան Ղօլօս զազէթասը, միւտտէթը թաթիլէսինին խիթամընը պէքլէմէեէրէք թէքրար նէշր օլընմասընա հիւքիւմէթ թարաֆընտան բուխսաթ վիրիլմիշ տիր։ Սուրէթը մէվսուգատա բիվաեէթ օլընտըղընա կէօրէ, հիւքիւմէթ, վէրիհատա բրէնտին էմրի իւզէրինէ իթա էյլէմիշ տիր։

Դանտան ալընան թէլէկրաֆնամէլէրին մանէլինէ կէօրէ, Ռուսիա իմբէրատօրիչասը էյլէշմիշ տիր։

Սվիյտերիտէ Նիհիլիսթէրէ միւթաալիք քիթապ վէ բիսալէ թապ օլընաբզընտան տօլայը Ռուսիա տէվլէթի թարաֆընտան Սվիյտերէ հիւքիւմէթը ճիւմհուրիէսինէ պաղը թէպլիգաթ իճրա իտիլտիկինտէ տայիր օրան շահա եաղանա չէգաբլըբեօր։

Պիւքրէշ, 1 յունվ.

Ռումանիատա պուլունան Եէհուտիէրին նայլի միւսաֆիր օլմալարը մէսէլէսի հալլ օլընմատըգճա Ռումանիա խսթիգլալը թաատիդ իտիլմէմէք իւզրէ Ֆրանսա վէ Ինկիլթէրրա վէ Իթալիա տէվլէթլէրի թարաֆընտան վիրիլէն դարարա գարշը Իթալիա տէվլէթի Պիւքրէշ պիր սէֆիր կէօնտէրմէքլէ, մուխալիֆ օլարադ հարէքէթ էյլէմիշ տիր։ Պինաէն ալէյհ, Ինկիլթէրրա վէ Ֆրանսա վէ Ալմանեա տէվլէթլէրի թարաֆընտան Իթալիա տէվլէթինէ պաղը թէպլիղաթ իճրա օլընմըշ տըր։

Ռումանիա տէմիր եօլլարընն իշլէտիճի դումրանեասընը մէրքէզի տէրհալ Պէրլինտէն Պիւքրէշէ նագլ օլընմագ իւզրէ, Ռումանիա մէճլիսը ումումիսի թարաֆընտան վիրիլէն դարար, Ալմանեաեէ նիւճէնտիրմիշ տիր։

Մէվճուտ օլան մուահէտէ մուճիպինճէ, իտարէյի մէզքիւրէնին հէյնի հաճէթտէ Պիւքրէշէ նագլ իտիրմէք հագդընա մալիք խսէ տէ, մէճլիսը մէզքիւր մուահէտէյի մէզքիւրէյի թաստիգ իտէճէյի եէրտէ, իտարէյի մէզքիւրէնին Պիւքրէշէ նագլինէ դարար վերմիշ տիր։ Պու մէսէլէ, Ալմանեա պանդարբյա Ռումանիա հիւքիւմէթի միանէսինտէ պիր իսթիլահ տիմէք իսէ տէ, Ալմանեա տէվլէթինին տախի խարէյի մէզքիւրէնին Պիւքրէշէ նագլի խսուսընա մուխալիֆ օլտուղու մալիմ տիր։

Ալմանեա դազէթալարը, միւսիւ Վատինկթօնը, Ֆրանսա վիւքէլա բիասէթինտէն մուֆարագաթ իթտիկինտէն տօլայը պէեանը թէէսիֆ էթմէքտէ իսէլեր տէ, եէնի հէյեէթը վիւքէլա իչին թէվէճճիհ քեարանէ պիր լիսան գուլլանմագտա տըրլար։

ԹԻՎՃԻՀԱԹ

Սէրասքէրլիկին հարպլիեէ նէզարէթինէ թահվիլէյէ, նէզարէթի մէզքիւր, սէրասքէրի սապըգ Օսման բաշա հազրէթլէրինէ։

Էրքեանը հարպլիեէ բիեաուէթի ումումիեէսի, խասսա միշիրիեէթի քէմալքեան իհտէսինտէ դալմագ իւզրէ, Տէրվիշ բաշա հազրէթլէրինէ։

Աթինա սէֆարէթի սէնիյէսի պաշ շէհսէնտէրլիկինին, միւսթէշարլըգ իանէանընա թահվիլէյէ Միլթիատի Ագսէլօս էֆէնտիեէ թէվճիհ պույրուլմուշ տուր։

ՏԱԽԻԼԻՅԷ

Էվվէլքի չարշէնպիհ կիւնիւ, մէճլիսի խասը վիւքէլատա պուլունտուգլարը էնտատէ, խարիճիեէնաղընը Սավա բաշա հազրէթլէրինին միղաճընա պիր աղ ֆէնալըգ կէլմիշ օլտուղունտան, մէճլիստէն գբեամ իլէ գօնագլարընա ագիմէթ էյլէտիքլէրի միսիլլու, տիւնքի կիւն տախի մագամը ալիլէրինէ կէլէմէմիշլէր տիր։

—Մէքթէպլի ճիլքիեէտէ ճօղրաֆիաեը Օսմանի վէ էյնօկրաֆի մուալլիմի պուլունան մէշահիրի էրպապը ֆինունտան տօքթօր Մորթմանընն, շարշէնպիհ կիւնիւ վէֆատ էթմիշ օլտուղու, վէ պու կիւն տախի ճէնազէսի տէֆն իտիլէճէկի մահէթթէսսիֆ իշիտիրմիշ տիր։

—Աթինէն ագա օլունան մուգավէլէնամէյի մալիեէ մուճիպինճէ, ֆայիզալարա գարշըլըգ կէօսթէրիլէն ըուսուսմուն իտարէսինի թանզիմ էթմէք իւզրէ թէշքիլ օլունան պանքէրլէր գօմիթէսինին, մէմուրիյնի հազրէյի իպգա իլէ պէրապէր, ըուսուսմու մէզքիւրէ իտարէլէրինին իսլահ էթմէքլէ մէշղուլ օլուպ, միւտիրը ումումի ինթիխապ օլունան Մ. Համիլթըն Լանդ նամ ինկիլիզին Տէրիսատէթէ մուվաֆֆէթ էյլէմիշ օլտուղու տախի Մօնթէէօր տիւ Դօմէրտտէ մուհարրիր տիր։

—Պու տէֆա Տէրիսատէթատէ պիր լիսան մէքթէպի թէէսինէ Իրատէյի սէնէյէյի հազրէթի Բատիշահի շէրէֆթաալիգպույրուլմասը, պունուն հէման ֆիրիէ իսրաճը իչին, մէարիֆ նէզարէթինճէ թէտապիրի լազըմէեէ թէշէպպիւս օլունմուշ տուր։ Իշ պու մէքթէպտէ, Թիւրքի, Արեպի, Էրմէնի, Ռուսի, Ինկիլիզ, Ալման վէ Ռուս լիսանլարը թաալիմ օլունաճագ տըր, վէ իքմալը միւտտէթի թահսիլիեէ իլէ պահատէթնամէ չըգաճագ շակիրտան, ոէֆարէթ վէ շէհպէնտէրլիքլէր մանէթլէրինտէ վէ թէրճէմէ օտալարընտա վէ տիկէր միւնասիպ իշլէրտէ իսթիխտամ օլունաճագլար տըր։ Մէզքիւր մէքթէպէ, մէքեաթիպի բիւշիեէ շահատէթնամէսինի համիլ վէ եա օտէրէճէտէ մալիմատը հայիզ օլան հէր սընքի թէպայի Օսմանիէ գապուլ օլունաճագընտան, իսթէք իտէնլէր ճումաա վէ բազարտան մատտա կիւնլէրտէ Զէնպէրլի Թաշ ճիվարընտա մէարիֆ նէզարէթինտէ մէքեաթիպի պիեէ տայիրէսինէ միւրաճաաթ էյլէմէլէրի իլան օլունուր։

—Մէհքէմէլէրտէ միլլը ղայրը միսլիմ էֆրատչնա եէմին վիրտիրիլճէճի զէման, բաթրիդխանէ վէ եա խախամխանէլէրինէ կէօնտէրիլմէքտէ պուլընսըզը հալտէ, պունլարա պունատան պէօյլէ մէհքէմէլէրտէ եէմին վիրտիրթտիրիլճէճկինի Իսթանպօլ զազէթասը եաղըեօր։

—Լէյտ գումբաեասընն նագլիեաթը ասքէրիեէտէն տօլայը մաթլուպու օլան ադճէ, յունվար խպթիսընտա թէտիեէ օլընմագ իսէ, պունատան պէօյլէ, իճրաթի բէշին վէրիլմէտիքճէ, հիչ պիր շէյ նագլ իթմէեէճէկինի, էվվէլքի կիւն Պապը Սէրասքէրիեէ պիտիրմիշ տիր։

—Միտիլիտ իւչ հաֆթատան պէրու հէման հէր կիւն հարէքէթի արզ մուգու պուլմագտա իմիշ։

—Պրիսէլտէ թապ օլունան Նոր զազէթասընտա կէօրիւլէն թէլէկրաֆնամէ տիր։

Լոնտրա, 24 դեկտ.

1858 վէ 1862 թահվիլաթը Օսմանիեէ համիլէրի տիւնքի կիւն ադտ օլունան պիր գօնֆէրանտտա թահվիլաթը մէզքիւրեեէ թէէմինաթ վէրիլէն վարիտաթըն սայիր մահէլլէ թախսիսի ալէյհինէ բրօթէսթօ իթմէք իւզրէ, լօրտ Սալիսպուրի նէզտինէ պիր հէյեէթի մէպուսէ իրսալինէ գարար վերմիշէր տիր։

Մէզքիւր հէյեէթի մէպուսէ իշպու բրօթէսթօնամէյի թէէիտ իթմէսինի լօրտ Սալիսպուրիեէ բէճա իտէճէք տիր։

—Շիրա չէհպէնտէրի Միխալաքի Ագսիլօս էֆէնտիեէ իւչինճիս բիւթպէյի Օսմանի։

Լէյտ գումբանեասընը Շիրատաքի սէր աճէնթէսի Մ. Օթօմզէրգէ իւչինճիս բիւթպէյի Մէճիտի։

Ռուսիա տէվլէթի ֆէխիմէսի էրքեանը հարպ լիվալարընտան ժէնէրալ Իլիաչօվիչէ Իքինճի Մէճիտի։

Տօղ Գաղագ բիատէ էլլինճի ալայընընն պինպաշընսը Մ. Բիսրանլօեէ տէօրտինճիս։

Սէհվէրօբօլ մէրքէզի թապուրու պինպաշընսը Մ. Միխալօեէ տէօրտինճիս Մէճիտի։

Սէհֆէրօբօլ թապուրու հիւզպաշընսը Մ. Թէլմիեէճէնֆօեէ պէշինճի բիւթպէյի Մէճիտի նիշանը զիչանլարը իթա պույրուլմուշ տուր։

—Խազինէյի խասսա իտարէսինին պանդ մէմուրլարընտան Դաղազեան Յակոբ էֆէնտիեէ իհալէ պույրուլտուղու տիւնքի նիւսխէմիզտէ իլան օլունմուշ իտի։ Իտիլէն թահգըգաթա կէօրէ, իլերուտէ նէզարէթէ պիր միւնասիպ ինթիխապ վէ թայինին պույրուլմագ իւզրէ, միւտիրլիկի էֆէնտիյի միմանլէյհէ թէվճիհ պույրուլմուշ տուր։

Տիւնքի բօսատա իլէ ալտրըղմըզ էյրօբա զազէթալարընտա կէօրիւլէն թէլէկրաֆնամէլէր տիր։

Դալկիւթա, 16 դեկտ.

Ժէնէրալ Բօպէրթս չէքտիյի պիր թէլէկրաֆնամէսինտէ, դեկտ. 14տէ վուգու պուլան մուհարէպէտէ, Ինկիլիզլերին, պիր թօբ զայպ իթմիշ օլտուգլարընը պիլտիրիեօր։ Ժէնէրալը միւմանլէյհ, տիւշմէնին մէզտարընը, 20 պին թախմին իտիեօր։

Պէրլին, 14 դեկտ.

Պէրլին զազէթալարը, Սիլէզիանէն եօգարքի գըսմընտա գրթլըգտան միւսապ օլանլարա իւտանէ իչին էհալինին սախավէթինէ միւրաճաաթ իթտէքլէրի սըրատա, միւհթաճիյինին զարուրէթինի թախֆիֆ իչին 10 միլեօն մարգա լիւզում կէօրիւլտիկինի պիլտիրիեօրլար։ Իմբէրաթօր Վիլհէլմ հազրէթլէրի, իւանէ գօմիթէսինէ 5 պին մարդ կէօնտէրտի։

Լօնտրա, 14 դեկտ.

Գահիրէտէն հիւքիւմէթէ խապէր վիրտիքլէրինէ կէօրէ, Հապէշ դրաղը թարաֆընտան Մըսրը հիւքիւմէթինէ թէքրիֆ օլընան սուհ շարթլարը, դապուլ օլընը չէյլեր տէյիլ իմիշ։

Մաորիտ, 13 դեկտ.

Պու կիւն դրալ վէ գրալիչա հազարմը, արապա իլէ Աթօլա սօղաղընտան կէչմէքտէլէր իքէն, եօլտա ճան չէքիշմէքտէ օլան պիր խասթաեա հաղորդութիւն վիրմէեէ կիթմէքտէ օլան պիր բաբաս կէօրիւպ, արապատան չըգմըշլար, վէ բաբասը արապաեա պինտիրմիշլէր վէ քէնտիլէր եաեա օլարադ արապանըն արգասընտան կիթմիշլէր տիր։

Մուշարիլէյհիմ հազարաթը էհալի թարաֆընտան կէրմիեէթլէ ալգըշլանմըշլար տըր։

Բօմա, 14 դեկտ.

Մէճլիսի մէպուսանտա ադատէն միւսիւ Պուկի, տէվլէթը Ալիէնին տիւեունը ումումէ վէ մալիէսի հազընտա Պէրլին մուահէտէսի օն սէքիզինճի բրօթօգօլընտա միանէրիճ տէվլէթլէրին պէեանաթընը իճրա իչին Իթալեա հիւքիւմէթի թարաֆընտան պիր կէօնա թէատիր իթթիխաղ օլընըպ օլընմատըղը հագդընտա խարիճիեէ նազըրընտան իյդահաթ թալէպ իտէճէկինի պիլտիրմիշ տիր։

Ս. Բէթրսպուրկ, 14 դեկտ.

Իմբէրաթօրը թէէֆֆ իթմէք իչին շըմէնտըֆէրին կէչիկի եօլ իւզէ-

բինէ լաղմ գաղբեանղարտան պիրի օլմագ չիւպհէսիյլէ ախզ ու կիրիֆթ օլմեան ատամին իսմի Զէնիքէվ տիր։

Մէրզումֆ ախզ ու կիրիֆթ օլմնտրղը սըրատա խանէսինտէ պէշ քիչի տահա պուլունուպ օնլարտա ախզ ու կիրիֆթ օլմնտրլար։

Մէրզումֆն խանէսինտէ պիր չօղ բըվօրվը վէ սիլահ վէ էլլի լիպրա պարութ իլէ պիր չօղ իսթիրալ իլանամէլէրի պուլմնմշ տըր։ Մօսգուա բօլիսինին թահգըգաթը վագրասին-տան անլարչրլտրղը իւզրէ, մէրզումֆն խանէսինտէ սըզ սըզ մէճլիս ազտ օլմնըպ, ազատան էքսէրի ա-բրապա իլէ կէլտիքէրինտէն, օթուզ պիթը գատար արապաճը շահիա մագամնտա ճէլպ օլմնմշլար տըր։

Պէրլին, 15 դեկտ.

Մէվսուդէն բիվանէթի օլմնտրղը-նա կէօրէ, ժէնէրալ գէնթ տը Մոլթքէ, Իթալիա մէճլիսի ատանը ազատքնտան միւսիւ Ժասմինիէ բը-բէնս Պիսմարգ կիպի պիր մէք-թուպ եազարագ, պիլճիւմֆ տէվ-լէթլէրին թէրքի սիլահ իթմէլերի-նէ քէնտիսի տախի թարաֆտար օլտուղունու, հաթթա պիրինճի Նաբօլէոն իլէ պէօյիւք Ֆրէտերիք ուֆագ օրտուլար իլէ պէօյիւք գա-լէպէլէր չալմանը բէք էյի պիլ-տիքլերինի, հալ պու քի։ պու կիւնքի կիւն պաշլբճա միւշքիւլաթ, պէօյիւք տէվլէթլերին հիչ պիրի, թէրքի սիլահ իթմէքտէ իլք օլմագ իսթէմէտիկինտէ վէ տէվլէթլերին հէր պիրինին նէ գատար ասքէր սագլատրղնը պիրմէլերի միւմքին-սիզ օլմասքնտա պուլունտուղունու պիլտիրմիշ տիր։

Պէրլին, 15 դեկտ.

Իմբէրաթօր Կիյեօմ հաղրէթլերի, Սիլիզեանքն եօգարքի դըսմքնտա հիւքմինի իճրա իթմէքտէ օլան դիթլըգտան տօլաեը գիեատէսիյլէ տիւշարը հէեէճան օլուպ, մէկքիւր էեալէթին ահվալի հագգընտա քէն-տիլերէ հէր կիւն մանիւմաթ վի-բիրմէսինի էմր իթմիշ տիր։

Սթիւթկարտ, 15 դեկտ.

Աբմանեանքն Վիլհէլմիւիք էեա-լէթի տախիլինտէ քեայլն թուզ մատէնի օճաղընտա պու տապահ հարիգ զուհուր իտէրէք, ամէլէ-տէն պիր չօղու թէլէֆ վէ պագդի-սի տէ մէճրուհ օլմուշ տուր։

Լօնտրա, 19 դեկտ.

Սթէնտրպ ղաղէթասը, Իսթան-պօլտան ամթիտէքի թէլէկրաֆը ա-լարագ տէրճ իթմիշ տիր։

«Նաբօլիտէն վարիտ օլան խա-պէրլէր, Խըտիվի տապղդ Իսմայիլ բաշա հաղրէթլերինին ադրը սու-բէմտէ խասթա օլտուղունու պիլ-տիրիսօրլար։

Բակուղա, 13 դեկտ.

Մըխթար բաշա հաղրէթլերի, Կօսինէեէ գատար իլէրլէմէկէ ճէ-սարէթ իտէմէտիկինտէն, Բրիսթի-նատա կիթմիշ տիր։

Կէչէնտէ Կուսինէ վէ Բլոխատա Դարատաղլըարը իլէ Արնավուտարը պէյնինտէ վուղու պուլան սօն մա-հարէպտէ, Դարատաղլըարտան 114 մագթուլ իլէ 120 մէճրուհ, վէ Արնավուտարտան 700 մագ-թուլ իլէ մէճրուհ վուղու պուլ-մուշ տուր։

Դարատաղլըարը իտտատանքնա կէօրէ, պիր թագըմ թիւրք նի-զամ ամքերլերի մէղքիւր մահա-բէպէէ տախիլ օլմուշլար տըր։

Իսթանպօլ, 19 դեկտ.

Մէվսուգէն բիվանէթի օլմնտրղը-նա կէօրէ, զաթը հաղրէթը Փաշա-շահի, կէչէնտէ Իթալիա սէֆիրի գօնթ Դօրթիյի հուզուրընա գա-պուլ էյլէտիկինտէ, Պապը Ալլանն իսլահաթքն իճրասը-յլա մէշղուլ օլ-տուղունու վէ Էլրօբա տէվլէթլերի, միւտախէլէ իտէրէք, տէվլէթի Ա-լիէնին իսթիդլալընա խալել կէթիր-մէսի-քլերի թագտիրտէ, քեաֆֆէ-յի թասավվուրլարընը մէվզէյի ֆի-իլէ կէթիրէպիլէճէյի հագգընտա տէվլէթը մաթպուսասընը թէէմին զըմնքնտա սէֆիրի միւշարիլէյհէ ըճա էյլէմիշ տիր։

Զաթը հաղրէթի Փատիշահի, պունու սէօյլէմէքլէ, տէվլէթը Ա-լիէնին մալիէսինէ նէզարէթ իչին տիւէլը մուազամանքն, թէէսիս նի-եէթինատ պուլքնտրգլարը միւխթէ-լիթ գօմիսիօնտան քինատէ իթմիշ տիր տէյի զանն օլընքեօր։

Վալբարէզօ (Շիլի) 22 նոյ.

Ի.քիդ շէհրի, գարա վէ տէնիզ-տէն հիւճում օլընարագ թէսլիմ օլտու։ Միւթթէֆիգլէր, շէհրը մէզքուրու թախլիսէ իթմէզտէն եվվել, աթէշէ վիրիպ դալէալարընը պէրհավա էյլէմիշլէր տիր։ 1300 է-սիր թանթուլտու։

ԱԶԳԱՅԻՆ

ԱԿՈՒՄԲ ՎԷ ԿԱՃԱՌ

Պունտան իւքի սէնէ եվվել, Պէյ-օղլուտա պուլունան պագը զաթ-լար ֆէվգէլատէ զայրէթ իլէ պիր ճէմկիյէթ թէշքիլ իթտիրէր, խա-մինէ Ակումբ տէտիրէր, նիզամնա-մէլէր եաբըպ թաղ իթտիրտիրէր, վէ օլ գատար տա չօղ վէ պիւյիւք շէյլէր տիւշիւնիւպ սէօյլէտիրէր վէ իճրասընը վատ էյլէտիրէր քի, ի-շիտէնէրէր հագգլարը.յա, արթըգ միլլէթիմիզ, մէղքիւր Ակումբ տա-եէօնտէ, ուլում ու ֆիւնունճա վէ մէքթէպճէ վէ էմնալի ճիհէթլէր-ճէ, տիւնեէվի պիր ճէնտեթ մա-լիք օլաճագլարընը թէսավվուր վէ թէֆֆէքքիւր էյլէտիրէր։ Վէ հաթ-թա, մէղքիւր ճէմկիյէթ ադալարը, իչի պիր գաթ տահա պալէտեա չէգարարագ, վէ Բումլար կիպի պիր տէ Սիլողօս էպնիյէսի եաբ-տըրարագ, չօղ տէֆալար թօր-լանմագ, վէ նութգլար վէ աէրս-լէր տէյնէմէք, վէ միլլէթճէ մի-ֆիա մէսէլէլէր իւղերինէ միւքա-լէմէլէր վէ թէղէ.քքիւրլէր իթմէք իւղրէ, սէհիմլէր եազըլարագ եիւղ-լերճէ լրարար վիրմէքլիկէ գալ-գըշտըլար։

Պունլարա կէրչի քէնտիլէր ինան-ադգան պաշդա, չօղլարը տախի ինանադրտըլար իսէ տէ, էսէֆ օ-լունճագ պիր հալ, արթըգ պիղ միլլէթիմիզին ալտագ ու կիսիչինէ հէման հէր քէստէն զիեատ վագքի պուլունտուղումանզան, պաշա չը-գարամանեաճագլարընը, քէնտիլէր-տէն պաղըլարա շիֆահէն սէօյլէ-միշ իսէ.ք տէ, օլ պապատ տախի ֆէնա պիր մանէա վիրմէսինէր սայրը վէ միւլահազասընա մէպնի, գալէմճէ սիր.քիթի իթթիհաղ իմմիշիղ տիր։

Էվվէթ, էսէֆ վէ զիեատէսիյլէ էսէֆ օլունճագ պիր սահիհլիք տիր պու.քի, միլլէթիմիզտէ հէր շէյէ, լաեբզբյա տիւշիւնիւլիպ վէ հիսապ օլունմադսրզը, եալը-նըզ պարութ կիպի աթէշ ալընա-բագ, սալի պիր տույղու իլէ եօլա չըգըմագտա օլտուղունտան, պա-բութ կիպի տախի, հէր թէշէպ-պիսիմիզ պիրտէն պիրէ սէօնմ-մէքտէ, վէ քէէն լէմ եէքիւն հիւքմինէ կէչմէքտէ տիր, նասըլ քի պու կիւն, մէղքիւր Ակումբուն ճիմի տէյիլ, իսի պիլէ մէվճուտ պուլունմագտա տէյիլ տիր։

Արատան, զանն իտէրիզ.քի պէշ ալթը այ կէչտիքտէն սօնրա, եվնէ վէ օնտան պիւյիւք պիր նիյէթ ու մագսէտ տահա էլ աթբրմքշարը, չէօյլէ քի, Դալաթա քիլիսէսինտէ, Կահառ իսմիյլէ պիր ճէմկիյէթ թէշ-քիլինէ թէշէպպիւս օլունմուշ, վէ միլլէթիմիզին հէր գըսմքնտան վէ հէր սընքֆտան, աղ չօղ իլմ ու քէմալէթլերի պուլունան զաթլար տավէթ իտիլտիքտէն պաշդա, պիր չօղ էսնաֆ վէ սանաթքեարլարտան վէ էհլի հիւնէրլերտէն տախի պի-բէր քիչի չաղրըմքշլար տըր։ Վէ հաթթա, մէղքիւր ճէմկիյէթին քիւ-շատը կիւնիւ, պիւյիւք սէվինճ վէ զայրէթ վէ իֆթիխար վէ իւմիտ իլէ չօղլար հաղըր պուլունմուշլար, վէ Դեր. Խորէն Սրբազան Նարպէյ տէ պիր ուզուն նութգ իրատ իթմիշ, մէղքիւր նութգ պիր սաաթտան զիեատէ սիւրմիւշ, վէ պատէհու Մասիստէ տէ տէրճ իտիլմիշ տիր։

Պու ճէմկիյէթին մագսէտի տախի Ակումբուն.քինտէն էքսիք օլմատրգ-տան պաշդա, հաթթա զիեատտէ տախի պուլունմագտա իսի, չիւնքի ուլում ու ֆիւնունուն ինթիշարը-տան պաշդա, հիւնէր ու սանաթլա-ըը տախի թէշվիգի վատ իթմէքտէ իտիլէր։

Պիրմէ.յիզ նէ գապահաթտան տօ-լաեը Փրկիչէ աթբըմշ օլան Կորիւն վարդապետ, Ներսէս սրբազանա պիր իսթիատա թագտիմիլլէ, քէնտի կարգընին ալընմասընը, վէ քէնտի-սինին Փրկիչտէն չըգմասընա բուխ-սաթ վիրիլերէք, էկէր պիր տավա-ճրսը վար իսէ, հիւքիւմէթ մարի-ֆէ.գիյէ պագըմասընը թէքլիֆ վէ ըճա էյլէմիշ տիր։

Մասիս պու մատատէյի եազարգ-տան սօնրա, մէրզումուն իսթիտա-սընը դագուլ օլունմասընը նասի-հաթ իթտիկի կիպի, պիղ տախի նասիհաթ իտէրլիզ։

* *

Ղաղէթարրբմրգտա օգունտու-ղունա կէօրէ, կէչէն ճիւմտա կիւ-նիւ թէճէմմիւ իտէն Ընդհանուր ժողովտա, Ցիեարպէ.քիր առաջնորդ մէսէլէսի իւզերինէ խայլաճէ միւ-ճատելաթ կէչտի.քտէն սօնրա, Ներ-սէս սրբազան թարաֆընտան, մէճ-լիսճէ մէղքիւր մէսէլէյէ տայիր պիր դարարը դաթի վիրիմէտի.քճէ, քէնտիսինէն հիչ պիր եէնի թէր-թիպ թաւթմանեաճաղը պէեան ի-տիլտի.քտէն պաշդա, եիւզ նէֆէր դատար Ցիեարպէ.քիրլիէր թարա-ֆընտան թագտիմ օլունան պիր խա-թիատատա, պարի չիմտի.քի հալ, եանի մուվագգաթ սուրէթատ, շէհ-րի մէղզուրուն առաջնորդճա իտա-բէսինին, Ուրֆա առաջնորդու Դեր. Խորէն սրբազանա իհալի գըլընմա-ը ըէճա օլունմուշ իլէն, օ տախի գագուլէ շատան կէօրիւմէյէրէք, քէղալիք միւշարիէյհ թարաֆընտան, այնի ճէվապ վիրիմիշ իտի իսէ տէ, հէր նասըլ իսէ, պու հաֆ-թա թէճէմմիւ իտէն Խաւն ժողով-տա, մէղքիւր թէ.ըլիֆին իճրասը-նա դարար վիրիմիշօլուպ, վէ մու-ճիպինճէ, Խորէն սրբազանա թէ-լէկրաֆ չէ.քիլտիկի, Մասիստէ օ-գունմուշ տուր։

ՊԱԼՕԼԱՐ

Պիր բէտերին վէ եախսա պիր հօճանքն, պիր չօճուգ հագգընտա տէր.քեար օլան մուգատատէս պօրճու նէ՞ տիր. հէր քէս պիլիր վէ գապուլ իտէր քի, պիլմէտիկին-նի էօյրէթմէք, եանլըշ պիլտիկինի թասհիհ իթմէք, զարարը կիտիշ-լերինի կէօսթէրերէք սագքնտրը-մագ, վէ տօղրու եօլա ալըշտըրմագ, վէ պաղէն իթաաթսըզլըգ վէ ի-նատճըը գվէ եարամազլըգ իթտիկի-նի կէօրտիւ.քճէ տախի, եաթաթլը-ըգլա սէօյլէ.յէրէ.ք վէ եախսա մէճ-պուրիյէթի հասըլ օլտուղունտա, թէ.քտիր իտէրէ.ք ճէղա վիրմէ.ք վէ թէրպիյէ իթմէ.ք տիր։

Ֆիմ նէ տէր իսէ տէսին, զա-զէթաճըլարը պօրճու տախի, է-հալի վէ իտարէ հագգընտա թըպ-գը էօյէ տիր. հէր գալէմ պիր մուալիմ միսիլլու, ումում մէն-ֆաաթընա խըզմէթ էյլէմէլի տիր։

Իհթիմալ տիր քի պունա գար-շըրգ ճէվապ օլարագ, նիչէ ճահիլ գալէմֆերին կէօսթէրտի.քլերի եան-ըշ թարիգլէր, վագ իթտի.քլերի պա-թըլ վէ մուղիրը էֆ.քեարլար, վէ էօյրէթտի.քլերի եանըշ վէ ճահիլ-ճէ տէրոլեր մէ.յատնէ վագ իտիլ-ճէ.ք տիր։ Էվվէթ պու տա սահիհ տիր վէ հագգըզ տըր. լաքին պու մահզուրուն տա տէֆի չարէսի վար տըր. վէ պու չարէտէ երինէ խալ-գէն զիեատէճէ զաղէթա վէ քի-թապ օգումասը տըր, չէօյլէ քի, հէր ատամ նէ գատար ճահիլ օ-սա, երինէ պիր տէրէճէյէ գատար, էկէր պիր կէօսթէրէն օլուր իսէ, քէնտույէ զարարը վէ մէնֆաաթը օլանը ֆարգ ու թէմմիզ իթմէ.քլիկէ ալըշըր, զիրա, պէնիի ատէմատ էն զիեատէ դատվէթի պուլունան թապիի ատույղու, մութլագ սու-բէթատ քէնտի մէնֆաաթընը արա-մագ օլտուղունտան, վէ գալէմֆեր-տէ, անճագ էրմաս կիպի պիր պիր-լերինի աշընարը պիլճէճէյլերին-տէն, եանի պիր պիրլերի գուսուբ-լարընը խապէր վիրճէճէյլերինտէն, կիթտի.քճէ խալգ քէնտույէ սահիհ սուրէթատ խըզմէթ խէնլերի ֆար-գա միւգթէտիր օլտուգճա, պիթ-թապի քեամիլ վէ ալիմ գալէմլեր, ճահիլ վէ մուղիրը գալէմֆերէ գալ-պէ խէրլեր։

Վէլհասըլ, պիր միլլէթին էֆ-քեարընը թէնվիր, վէ իտարէսինի գօնթրօլ ալթընա ալարագ թէր-պիյէ խէպիրմէ.ք իչին, գալէմֆեր-տէն պաշդա հիչ պիր չարէ վէ հիչ պիր դուվվէթ պուլունամա-մըշ տըր, վէ իթթիգասը գավի-միզճէ, պունտան սօնրա տախի պուլունամահեաճագ տըր, չիւնքի ինանը ինսան իսէն խասսէ պաշ-գա չէ.յ օլմահըզ, իլա տիւշիւն-մէ.ք, վէ սէօյլէմէ.ք օլտուղու կիպի, տիւշիւնտիւկիւնիւ վէ սէօյլէտիկինի ալէմէ էօյրէտէպիլմէ.քլիկէ վասը-թա օլան տախի եազմագ տըր։

Ֆիւթիւն մէտէնի տիւնեաեա հիւքմ խասէն չէ.յ, պու կիւնքի կիւն գալէմ օլտուղու հալտէ, միլ-լէթիմիզտէ իսէ, հէնուզ պու հիւ-մէթ վէ պու նիյմէթ անլաշըլըպ գապուլ օլունմուշ օլմասընդան, հիչ պիր գալէմ գրիթիգ մէյատա-նընա չըգմամագտա վէ խաղգը-մըզ վէ իտարէմիզտէ, քէնտի պիլ-տիկի էֆքեարը պաթըլէտէ վէ է-ֆալը մուղիրէտէ պագը գալմագ-տա տըր։

Կիւնէշին էօնիւնէ բէրտէ չէ.քի-լերէ.ք, զիեասը վէ հարարէթի մահվ իտիկէմէզ, վէ պինապէրին միլլէթիմիզին, մէտէնի տիւնեատա գապուլ օլունմուշ պուլունան պիր մէպտէ.յի վէ պիր սահիհլիկի ըէտտա իթմէսիյլէ, սահիհլիք քէնտի գուվ-վէթինտէն տիւշիւրիւլէմէզ, էր եա կիճ, միլլէթիմիզ տախի, էկէր ա-տամ օլմագ իսթէր իսէ, մութլագ սուրէթատ, գալէմ սէրպէսիյ.յէ-թինի վէ գրիթիգ ուսուլինի գա-պուլէ մէճպուր օլաճագ տըր. չէօյ-լէ քի, եա ճէհալէթատ տէմամ ի-տէրէ.ք, պիւթիւն պիւթիւն տիւշ-ըը սէֆալէթ օլաճագ, վէ մէտէնի միլլէթլէր նէզտինտէ պէտէվի հա-լինտէ գալաճագ տըր, վէ եախսա թարիգը մէտէնիյ.յէթէ կիրերէ.ք, հէր գուսուրունու թանքէրպ իգ-ըար իտէճէ.ք վէ իսլահը հալէ չա-ըշաճագ տըր։

Եագքն վագքթլարա կէլինճէ.յէ գատար, շիմտի.քի էն մէտէնի միլ-լէթլէր տախի, կէրչի.քէնտի հալ-լերինի գրիթիգ իտիպ վէ հէր տօղ-ըուլուղու սէօյլէ.յէնլէրէ վէ եաղան-լարա, շիմտի պիղտէ օլտուղու կիպի, սատէճէ պիր հագարէթ իթ-մէ.քլի իգթիֆա իթմէ.յիպ, իլա տէօյմէ.քլիկէ, սէօյմէ.քլիկէ, վէ հաթթա էօլտիրմէ.քլիկէ վէ տիրի տիրի աթէշլերտէ եագմագլըգա տա-խի իճթինապ իթմէմիշլէր իսէ տէ, սօնրատան տա գատար ու գը.յմէթ-լերինի թանքէրպ վէ նատիմ օլա-րագ, պիրրի ճէմիլլերինի էպէտի գըլմագ իւզրէ, քէմալի թաղիմէր վէ թէշէ.քքիւրլեր իճրա իտէրէ.ք, էն միւթէպէր մահէլլերտէ սանէմ-լերինի տի.քմիշլեր տիր։

Քէմալի ինթիֆար իլէ սէօյլերիզ քի, պիզ միլլէթիմիզտէ, շու գրի-թիգ ուսուլինի իճրայէ ճէսարէթ իտէնլերտէնիզ, վէ պինաէն ալէյհ-տէ, հէր թարաֆտան հագարէթ վէ ատավէթ կէօրմէ.քտէյիզ. ֆա-գաթ, պու ճիւմէ իլէ տախի, գատար ու հայսիյ.յէթիմիզի թանքեանլար տա հիչ եօգ տէյիլ տիր. տիմէ.ք տիր քի, պիզ տէ պիւթիւն պիւ-թիւն միւքեաֆաթատան մահրում գալմագտա տէ.յիպ, վագտա, պիզ օլ զիքրինի կէչտիկիմիզ պիւյիւք զաթլարտան օլմատրգտան պաշդա, օլապիրմէմիզ տախի իհթիմալտէն տէ.յիլ տիր. լաքին, պու տա պիզճէ պիր թագսիրաթ տէ.յիլ տիր, չիւնքի, պահրը իմմանլարտա հու-սուլէ կէլէն ճէսիմ պալըգլար, ու-ֆաճըգ կէօլլերտէ հուսուլէ կէլէ-մէտի.քլերի կիպի, պիզիմ կիպի քիչիւ.ք պիր միլլէթտէ հուսուլէ կէլէն պիր գալէմտէ, անճագ պու գատար օլապիլիր. էլվէրիր քի նի-յէթ ու մագսէտ վէ էսաս պիր օլ-սուն։

Իմտի, մատամ քի պիզ պու թա-բիգի թաբմուշուզ տուր, վէ մա-տամ քի խասիմէրիմիզ տէ պիղէ օ նազար իլէ պագարագ թահգիր իթ-մէքտէ տիրլեր, լաղմ կէլիր քի պիզ տէ սէպաթ վէ մէթանէթ իւզ-րէ քէնտի գրիթիգ դախտէմիզէ տէ-վամ իտէրիմ։

Գըշ կէլտի վէ գարնավալ վէ բէ-զալէթ կիւնլերի եագլաշը. մա-լիւմ եա ճէհալէթին մէյլանը տայի-մա զարարը չէ.յերէ տօղրու տուր, վէ պու հէնկեամներտէ, չօղլարընը տրլու վէ զայրէթլերինի տավէթ վէ թահրիք.ի խէն մուզիրը վէ միւհ-լիք էյլենճէլերին պիրի տախի պա-լօ տէնիլէն չէ.յթանլըգ տօլապը տըր, էօյլէ պիր տօլապ քի, քէմալէթին խարիճինտէ պուլունան էրքէ.քլեր վէ ալէյհուսուս տէլիգանլըլար պիր տէրէճէտէ արղու իթտի.քլերի հալ-տէ, գատընլար վէ գըզլար իսէ, եիւզ տերէճէ զիեատէ արղու ի-տերլեր տէնիլսէ ճայիզ տիր։

Պու պալօ տէնիլէն հօվարտալըգ իճատընքն, տէ զայէթ տերէճէտէ մուզիրը պիր չէ.յ օլմասընը գրիթիգ վէ իսպաթ իլլէմէզտէն էվվել, եա-լընըզ պիր նօգթատա տիդգաթ օ-լունտա պիլէ քեաֆի տիր, չէօյլէ քի, տիւնեանքն հէր թարաֆընտա վէ հէր միլլէթտէ, էրքէ.քլերէ նիս-պէթլէ, գատքն թայիֆէսի զիեա-տէ ճէհալէթ բէնչէսինտէ պուլուն-տուղու թագտիրտէ, նասըլ.քի սէօյ-լէտի.ք, մէղքիւր պալօ իլլէթինէ, տահա զիեատէ վէ բէ.ք չօղ զիեա-տէ, անլէր միւպթէլա պուլուն-մագտա տըրլար, վէ գատքնլարքն միւպթէլա պուլունտուղլարը հիչ պիր չէ.յտէ իսէ քէմալէթի էօրիւ-լէմէտիկի, զաթէն հէր քէսէ մա-լիւմ օլան պիր սահիհլի.ք տիր։

Պալօ տէնիլէն չէ.յին իճատընքն վէ եասընը արամագլըգա լիւզում

կէօրմէտիկիմիղտէն , սատէճէ, զէ-
մանէմիղտէ տէր.քեար օլան հալինի
գրիթիգ իտէլիմ։

Պիրիկդ, կէչէն սէնէ օլտուղու
կեպի , պու տէֆա տոխի , պիղիմ
պու գրիթիգիմիղէ գարշը , չօղլար
եիւզէրինի է.քշիտէճէ.քէր տիր ,
լա.քին , պէ.յա եօգ տուր , պիղտէ
Եունկ ֆէ.յէսօֆ կիպի , « Պիր թա-
գըմ ատամլար կիւճէնէճէ.քէր տէ-
յի , մէկէրչի պիզ տօղրուեու սէօյ-
լէ՛մէ.յէլիմ մի » տէ.յէրէ.ք եօլու-
մուզա տէվամ իտէլիմ. զիրա, ճա-
հիլէր կիւճէնիրլէր իսկ տէ , քեա-
միլէրին տէ մէմնուն օլաճագլարը-
տա զէրրէճէ շիւբհէմիզ եօգ տուր,
վէ պիզէ լազըմ օլան տա , ճահիլ-
էրին մուհաքէմէսի վէ թահդիրի
օլմաեբզ , իլա .քեամիլէրին մու-
հա.քէմէ վէ թահսինէրի տիր ։

Նէ՞ եաբարլար պալօլարտա. մա-
լիմեա , պիր չօգ էր.քէ.քլէր վէ
գարբլար, գբզլար, եա եիւզէրի ա-
չբզ օլարագ , վէ եախօտ պազբլա-
րը աչբզ վէ պազբլարբնտա գա-
բալը պուլունարագ , կիտիպ կէնիչ
սալնլարտա , միւզիգալար չալն-
տբզբ հալտէ սաաթլարճա օյնար-
լար , սբչրարլար , սէօյլէրլէր , կիւ-
լէրլէր , եէրլէր , իչէրլէր վէ է.յլէ-
նիրլէր ։

Նէ՞ տիր պալօլարտան մագսէտ,
.քէզալի.ք հէր.քէս պիրիր .քի , սբրֆ
է.յլէնմէ.ք տիր ։

Նէ՞ տիր պալօլարտան հասբլ օ-
լան մէնֆաաթ . պիզ հէր ճիհէթ-
ճէ զարարտան պաչդա պիր չէ.յ
կէօրմէ.յիպ , վէ անճագ զարար-
լարբնը իպրազ վէ թատատ իտէ-
ճէկիմիղտէն , էկէր պիր մէնֆաաթ-
լը .քէօչէսի տէ վար տբր տա պիզ
պիլմէ.քտէ վէ կէօրմէ.քտէ տէ.յիլ
իսէ.ք , անը տա պիլէնլէրէ վէ կէօ-
րէնլէրէ թէր.ք իլէ , ճէմկի.յէթի
պէչէրրիկ.յէ , վէ ալէլխուսուս միլ-
լէթիմիզին մէնֆաաթը խաթրը իչին
մէ.յտանէ չբզբզ տա պիտիրմէլէ-
րինի խալզ դամբնա օլարագ պիլմէ-
.քեալէ բէճա իտէրիզ ։

Կէչէլիմ չիմտի պալօլարբն զա-
բարլարը թատատբնա ։

Պալօլարբն պաչլբճա զարարլա-
րբնը իւչ դբսմա թագսիմ իտէրիզ,
եանի պիրինճիսի սբհհէթճէ, լ.քին-
ճիսի տիրագճա , վէ իւչինճիսի
տախի բարաճա տբր ։

Սբհհէթճէ զարարլարը ։

Սբհհէթճէ զարարլարը բէ.ք չօգ
տուր . ալէլխուսուս գատբն թայի-
ֆէսի իչին , չիւն.քի պունլար , զա-
թէն .քէնտիլէրի կիւզէլ, պիչիմլի ,
չի.ք վէ գօգէթ կէօսթէրմէ.քլի.քտէ,
թապիի պիր իլէթէ միւպթէլա
պուլունտուղլարբնտան , հալիյլէ
պալօեա կիթտի.քլէրինտէ իսէ, տա-
հա զիեատէ ինճէ չէ.յէր կիյմէ.ք-
տէ , պէլէրինի վէ սինէլէրինի սբդ-
մագտա , գօլարբնը վէ ումուզա-
րբնը վէ կէօ.քսէրինի աչմագտա
տբրլար ։

Վէ գալապալբզ պատբպ պու-
լունտուղլարը մահէլլ զաթէն բսբն-
տբգտան պաչդա, օեունա կիրիչէն-
լէր տախի , հէր տէֆա թէրլէմէ.ք-
տէ , սօնրա իւչիմէ.քտէ , վէ պա-
զբլար , օրատա պուլունան պիւֆէ-
տէ կիտիպ պիր չէ.յ եէմէ.քտէ վէ
իչմէ.քտէ իսէլէր տէ , պազբլար պա-
զբ զիեատէճէ վէ մախվիճէ է.յլէն-
մէ.ք նէյէթիյլէ , թաթիլ վագբթ-
լարբնտա , եանլարբնտա պուլունան
գավալիէլէրին եանի էր.քէ.քլէրին
դօլթուղլարբնա կիրտի.քլէրի կիպի,
թէրէ վէ սօուղա ասլա պազմաեա-
բագ , տիչարբ չբզբպ պաչդա եէր-
տէ պիր չէ.յ արմագտա վէ թէ.ք-
բարէն կէչմէ.քտէ տիրլէր ։

Հէյլէ պիր դաչ տէֆա տբր վիրի-
լէն պիւյիւ.ք պալօլարբմբզտա կէօ-
րիւլէն իչէրտէ.քի հավանքն պօզուգ-
լուզու, թօզուն վէ դօգունուն չօգ-
լուզու , վէ սբճագլբզբն տէրէճէ-
սի , իլմի սբհհիյէնին ասլա գապալ
իտէճէկի չէ.յ տէ.յիլ տիր ։

Եալնբզ պու գատար տա տէ.յիլ
կէրէ.ք էր.քէ.քլէրտէ վէ կէրէ.ք գա-
տբնլարտա նիչէլէր տէ վար տբր .քի,
զաթէն նամիզաճ օլտուղլարը հալ-
տէ , պալօ կիւնլէրի եագլաշբզբզ
կիպի , պիյիւ.քլէրինտէն գօրգ-
տուղլարբնտան , եանի միւսատատ
իթմէ.յէճէ.քլէրինի պիտի.քլէրին-
տէն , .քէնտի նամիզաճլբգլարբնը
սագլամագտա , վէ պատէհու տա-
հա զիեատէ ֆէնա օլմագտա , վէ
եախօտ տահա սայիր իլէթլէր տա-
լի գազանմագտա տբրլար , չիւն.քի
չօգ տէֆա խասթալբզ խասթալբզբ
տավէթ իտէր մալիւմ տուր ։

Պալօեա կիտէնլէրին չօգլարը ,
պիր չօգ բարալար սարֆ իթմիշ օ-
լուպ , վէ նիչէ հաֆթալարճա վէ այ-
լարճա անճագ օլ կիճէ իչին, նիչէ
ֆի.քիրլէր եօրմուշ վէ նիչէ աչգ ու
սէվգալար տիչլէրի կէօրմիշ վէ
ույգուսուզ կիճէլէր կէչիրմիշ օլ-
տուղլարբնտան , միւմքին օլտուղու
մէրթէպէ զիեատէճէ է.յլէնմիշ օլ-
մագ նէյէթ վէ արզուսկյլէ , էօյլէ
եալբնբզ պիր ի.բի սաաթ է.յլէն-
տի.քտէն սօնրա , կիտիպ եաթագ-
լարբնա եաթարագ բահաթ իթ-
մէ.ք իսթէմէտի.քլէրինտէն , հէմ
սապահլամագտա, վէ հէմտէ օ կի-
ճէնին ուզաեարագ դբրդ էլլի սաաթ
գարանլբզ գարմաբնը Ալլահտան
իսթէմէ.քտէ տիրլէր . վէ պինաէն
ալէ.յհ, սապահա գատար պիր թա-
բաֆտան եօրկունլուգ , պիր թա-
բաֆտան բահաթաբզլբզ , վէ պիր
թարաֆտան իչբէթ , պիր թարաֆ-
տան ույգուսուզլուգ , վէ պիր թա-
բաֆտան տախի էլ էլէ , գօլ գօլա,
տիզ տիպէ, վէ պազէնտէ լէպլէպէ
վէ լեպ լալէ, վէ տէսթ սինէյէ թօ-
գունտուգճա գալպտէ հասբլ օլան
աչգ ու շէհվէթ աթէչլէրի վէ էն-
վայի օնլարա տայիր մէրագլար ,
իչթիեագլար վէ հասէտլէր , վէ էմ-
սալլէրի , ագլ ու ֆի.քիրլէրինի իս-
թիլա իյլէտի.քլէրինտէն , վէ պիթ-
թապի պու հէնկեամտէ , պիր պի-
րինտէն ի.բրամլար կէօրմիշ օլմագ
տույգու վէ հիսապլարբ.յա, ուեար
ույմաղ , վէ գարարբնտան զիեատէ
շէ.յլէր եէ.յիպ իչտի.քլէրինտէ , վէ
հաթթա չօգ տէֆալար տա .քէնտի-
լէրի իտարէ իտէպիմէ.քլի.ք գուտ-
ուրթինի վէ բէ.յինի զայպ իյլէտի.ք-
լէրինտէ , տտէթա պի հուշ , վէ
սօուգատան սբճագատան , վէ միտէ
պօզղունլուղունտան պիկսապէր գալ-
մագտա , վէ պու թօհումլարբն ֆի-
լիս վէ մէ.յվէյլէրի օլան իլլէթլէրէ ,
եա եագբնտա վէ եախօտ պիր խայ-
լի վագբթ սօնրա տիչար օլմագտա
տբրլար ։

Պու եօլտա պալօլարտա պուլու-
նանլար , վագտա էվվէլլէրի , եանի
ագբլարը պաչլարբնտա վէ լահաթ-
լարը եէրինտէ , վէ աթէչի տէրուն-
լէրի իթիտալ իւզրէ ի.քէն , հավա-
եա , վէ եէմէ.քլէրէ վէ իչբէթլէրէ ,
վէ թէմիզլիկէ տիգգաթ իտէրէ.ք ,
սագբնմաղլբզ լազըմ կէլէն չէ.յ-
լէրտէն սագբնմագտա տբրլար , հալ
պու .քի պիր .քէրրէ գաֆալար վէ
եիւրէ.քլէր գբզբպ , կէօզլէր վէ ֆի-
.քիրլէր գաբանմաեա պաչատբգ-
տա, վէ գուվվե.յի պէտէնկյէ վէ ադ
լիյէլէրի զաաֆա եիւզ թուռթուգ-
տա , հէմ .քէնտկէր հէչ պիր չէ.յէ
տիգգաթ իտէմէտի.քլէրինտէն , վէ
հէմ տէ պիֆէտէ պուլունանլար
պու հալլէրի բէ.ք ալէա պիլէրէ.ք
սույի իսթիմալէ , վէ թէնպէլլիկէ
վէ իրթի.քեապա իճթիսար իթտի.ք-
լէրինտէն , պիթթապի նիչէ մահ-
զուրլարա սէպէպկյէթ վիրիլմէ.ք-
տէ տիր ։

Հաթթա , նիչէ պուլաչբզ իլլէթ
սահիպի օլանլարբն սու վէ իչբէթ
իչտի.քլէրի գատէհլէրտէն պիր չէ.յ
իչիպ , վէ եէմէ.ք եէտի.քլէրի չա-
թալ վէ գաչբզլար իլէ եէմէ.ք եէ-
.յէնլէրտէն իլլէթ գաբբպ տա , եա
էսրֆիրաշ օլանլար , վէ եախօտ
բէնչէ.յի էճէլէ տիչէնլէր պուլուն-
տուղու տախի , մուհագդագ սու-
րէթտէ անլաշրմբչտբր , վէ զայրի-
հիւմ , վէ զայրիհիւմ ։

Ֆագաթ, պու սէօյլէտի.քլէրիմիզ,
տահա իչին մատտի վէ եալնբզ պիր
թարաֆբ տբր . հալ պու .քի պու-
նուն մանէվի վէ ի.քինճի թարաֆբ
տախի վար տբր .քի , օ տա պուն-
տան աղ տէրէճէտէ մուզիրը վէ
միւհի.ք տէ.յիլ տիր տէնիլտէ ճա-
.յիզ տիր . չէօյլէ .քի , պու պալօ-
լարտա գօլ գօլա , ումուզ ումու-
զա , վէ սինէ սինէ.յէ կէլիպ տէ օյ-
նաեան վէ եէնի պուլունան էր.քէ.ք-
լէր վէ գատբնլարտան նիչէլէրինին,
պիր պիրլէրինի շու եա պու գատբն
վէ էր.քէ.ք իլէ օյնատբգլարբնը կէօ-
րիպ տէ , վէ շու եա պու հալ ու
հարէ.քէթ վէ սէօհպէթլէրինտէն վէ
պագբշլարբնտան շիւբհէ.յէ զահիպ
օլարագ , պիր պիրլէրինի գբսգան-
տբգլարը , վէ այլարճա վէ եբլբար-
ճա պէ.յնլէրինտէ պիր պիւրուտէթ
վէ պիր էմնիյէթսիզլի.ք տէվամ ի-
տէրէ.ք , հիսանի հալ վէ իմթիգաճ
վէ բահաթլարբնը վէ վիճուտճա
սաղբգլարբնը ղայպ իթտի.քլէրի
շէօյլէ տուրսուն, հէլէ պիր թագբմ
կէնճ գբզլար վէ տէլիգանլբլար ի-
տէ , հէնուզ պալօնէ իտուկինի պիլ-
մէտի.քլէրինտէն , վէ հէնուզ միլ-
լէթիմիզտէ ուլում սու ֆիհունուն ի-
լէրու կիթմէմիշ օլմասբ սէպէպլինէ
մէպնի , ագլ ու ֆի.քրլէրինի ան-
ճագ օն բայտա պիր բայբնը աչգ
ու սէվտա տույղուլարբը իսթիլա ի-
տէճէ.ք եէրտէ , մուղայիրի օլա-
բագ , օնտա տօգուզ բաեբնը իս-
թիլա իյլէմէ.քտէ պուլունտուղուն-
տան , թապիսթիյլէ պիր պիրլէրի
եանբնա կէլիպ տէ , էլ էլէ վիրէ-
բէ.ք պիր ի.քի .քէրրէ տէօնտի.ք-
տէն սօնրա , իլ.ք տիւշինտիւ.քլէրի
վէ իւմիտ իյլէտի.քլէրի չէ.յ , պիր
պարէ.ք օլասբնբզ , վէ միւ.քեաֆա-
թբնբզբ ճէնապբ Հագգատան կէօ-
րէսինիզ ։

—Միւսիւ տիւդ , ի.քի սաաթա
գատար գօնաղբնբզբա կէլիպ , էմ-
լէրինիզէ միւնթազբը պուլունտաճա-
զբմ ։

Պու .քէլամէր իլէ մուհավրէ
խիթամ պուլտու ։

Ծագ տբ Սիմէօղ , .քէնտիլէրինի
թէէմին վէ միւսթէրիհ դբլմագ
իւզրէ , պիր ան էվվէլ զէվճէսի վէ
.քէրիմէսի եանլարբնտա պուլուն-
մագ թէլաչբնտա իսի ։ Քէրժան
.քէրիմէսի եանլարբնտա պուլուն-
մագ թէլաչբնտա իսի ։ Քէրժան
մէրգումու , հիւրմէթլէ վէ սէօյլէ-
տիկի շիւ.քրանկյէթ սէօզլէրինի
.քեմալի թէվազիւ իլէ տինլէեէր.ք,
արապասբնա գատար կէօթիւրտիւ,
վէ տիւգիւ գապալ իթմիշ օլտու-
զու սաղօնուն իթթիսալինտէ.քի հավ-
լէթ օտասբնա ավտէթինտէ , տէ-
բունի օտատա պուլունան Կուլ ,

—Նէ՞ օ , եիւզիւնիւն ըէնկի նէ՞
տէրէճէ սօլմուշ , տէեու սիւալ իթ-
տի ։

—Էլպէթթէ սօլմագ լազըմ տբր ,
էկէրչի վուգույի հալի սէն տախի
իչիտէճէ.ք օլան , պու սօրկունլու-
զա հագգ վերիրսին , տէեու ճէ-
վաղ վիրտի Քէրժան ։

—Վուգույի հալի պիլիրիմ ։

—Իչթիտի՞ն մի ։

—Իլ.ք սէօզտէն թա սօն սէօզ
գատար իչլեթամիմ ։

—Իչթէ կէօրիւեօ՞րմուսուն , հէր
իւմիտ մահվ օլուեօր ։

—Միւսիւ տիւդ , ի.քի սաաթա
գատար գօնաղբնբզբա կէլիպ , էմ-
լէրինիզէ միւնթազբը պուլունտաճա-
զբմ ։

Պու .քէլամէր իլէ մուհավրէ
խիթամ պուլտու ։

Ծագ տբ Սիմէօղ , .քէնտիլէրինի
թէէմին վէ միւսթէրիհ դբլմագ
իւզրէ , պիր ան էվվէլ զէվճէսի վէ
.քէրիմէսի եանլարբնտա պուլուն-
մագ թէլաչբնտա իսի ։ Քէրժան
մէրգումու , հիւրմէթլէ վէ սէօյլէ-
տիկի շիւ.քրանկյէթ սէօզլէրինի
.քեմալի թէվազիւ իլէ տինլէեէր.ք,
արապասբնա գատար կէօթիւրտիւ,
վէ տիւգիւ գապալ իթմիշ օլտու-
զու սաղօնուն իթթիսալինտէ.քի հավ-
լէթ օտասբնա ավտէթինտէ , տէ-
բունի օտատա պուլունան Կուլ ,

—Նէ՞ օ , եիւզիւնիւն ըէնկի նէ՞
տէրէճէ սօլմուշ , տէեու սիւալ իթ-
տի ։

—Էլպէթթէ սօլմագ լազըմ տբր ,
էկէրչի վուգույի հալի սէն տախի
իչիտէճէ.ք օլան , պու սօրկունլու-
զա հագգ վերիրսին , տէեու ճէ-
վաղ վիրտի Քէրժան ։

—Վուգույի հալի պիլիրիմ ։

—Իչթիտի՞ն մի ։

—Իլ.ք սէօզտէն թա սօն սէօզ
գատար իչլեթամիմ ։

—Իչթէ կէօրիւեօ՞րմուսուն , հէր
իւմիտ մահվ օլուեօր ։

ԿԻՃԷ ՍՈՒԼԹԱՆԸ

(41)

—

բու եիւբէկինի , թէպիւգաթբմբզ-
տան պուլունան Բընէ տբ Բիէօեէ
վիրմիշ տիր , վէ տուշէսին վէ պէ-
նիմ իդրարբմ մուճիպնճէ , մէր-
գում Բընէ պիր սէնէ ագտէմ ժա-
նբն նիշանլբսբ օլմուշ տուր ։

Լիւ.ք տբ Քէրժան , պու լագբ-
տբլարտան սօնրա , պաչբնբ կէօ.ք-
սինէ տօղրու է.յտի , վէ պիր գաչ
տագբգա զարֆբնտա պիր սիւ.քիւ-
թի .քեամիլէ տէրէաբնտա զարգ
օլտու ։ Տիւգ տբ Սիմէօղ իսէ , իշ
պու սիւ.քիւթ վէ .քետէրի սահիհ
զանն իտէրէ.ք , օլ պապատ տէրու-
նէն իզհարը հիւրմէթ վէ էսէֆ է.յ-
լէմէ.քտէ իտի ։

Պարօն, նակեահ, իւզէրինէ թահ-
միլ օլունան պիր եիւ.քիւ իւզէրին-
տէն աթմագ իսթէեօր կիպի, ումուզ-
լարբնը սիւ.քինտի , վէ ի.քի էլլէրինի
անլը իւսթինէ գօեուպ ,

—Միւսիւ տիւդ , տէտի , վա-
գարլը պիր սէտա իլէ , սէօյլէտի.ք-
լէրինիզի անլատամ . . . հաթթա ,
շունա թէէմին օլմուշում տուր .քի,
էհյի նամուս օլան պիր .քիմնէնին
պիրատէն զիեատէ աչգ վէ մու-
հապպէթի օլամազ ։ Սիզ մարքի տբ
Բիէօ գարշբսբնտա թէահիւտ աչ-
թբնատասբնբզ , վէ մատմուազէլ
Ծան տախի .քէնտի եիւբէկինի մէր-
գում վիրմիշ տիր ։ Իշ պու ի.քի
ճիհէթլէ տախի հէր չէ.յ պէնիմ ի-
չին պիթմիշ տիր , վէ արթբգ պէն-
ճէ իւմիտ .քէօչէսի գալմմբշ տբր ։
Վագատա պէնի վուրան զարպբ տէսթ,
բէ.ք չիատէթլէ օլուպ , պտաբզբմ
ճէրիհա տպբր , վէ միւհի.ք իսէ տէ,
նէ՞ եաբաեբմ ։ Պէնիմ տէրտ ու
միհնէթլէրիմ եալնբզ պէնիմ ի-
չին տիրլէր , վէ պունտան սիպճէ
հիչ պիր չէ.յ եօգ տուր ։ Իմտի պիր
աղ տա վիղեթանբզբն ի.քինճի սէ-
պէպլինտէն պահս իտէլիմ, զիրա սիզ
պու էվվէ , եալնբզ պանա պիր
.քէտէր խաբպէրի կէթիրմէ.ք իչին
կէլմէ.յիպ , նասբլ .քի սէօյլէտինիզ,
պէնտէն պիր խբզմէթ թալէպի իչին
կէլմինիզ ։ Իմտի , էֆէ՛նտիմ, սէօյ-
լէ.յինիզ , սիզի տինլէմէկէ հազ-
բբմ։

—Էվվա՛տբմ , տէտի իհթիեար ,
Լիւ.քիւն էլլէրինի .քէնտի էլլէրի ի-
չինտէ սբգարագ , էվվէլ պէ էվվէլ
սիզէ պիր հի.քեաեէ նագլ իթմէ.քլի.ք
վաճիպէ.յի զիմմէթիմ իգթիզասբն-
տան տբր ։ Իմտի , պէնի տինլէտի.ք-
տէն սօնրա , սիզանէն նէ պէ.քլէտի-
կիմի անլաեաճագսբնբզ ։

Պարօն , պիր սէօզ սէօյլէմէկէ-
բէ.ք , պաչբնբ է.յտի ։

Մ. տբ Սիմէօղ .քելամա աղաղ
պիրլէ , վէ օգուեանլարբմբզբն մա-
լիւմիւ օլան , վէ հաթթա Մ. տբ
Քէրժանբն տախի բէ.ք ալէա մալիւ-
միւ պուլունան վուգուաթլարբ թէ.ք-
միլէն նագլ ու պէեան իթտի , վէ
խաթմի .քելամբնտա ,

—Իչթէ , տէտի , թէ.քմիլ պիր
ֆամիլեանբն գատէր ու թալէի, սի-
զին էլլինիզտէ տիր ։ Պու հալտէ նէ՞
եաբաճագսբնբզ ։

—Նու սբրատա , պիր .քիչիզա-
տէնին վէ պիր էհյի նամուսուն վա-
զիֆէսի հէր նէ իսէ , անը իճրա ի-
տէճէ.յիմ , եանի, մատմուազէլ տբ
Սիմէօղու , .քէնտի սէվկիւլիւսիւ ի-
չին գուրթարաճազբմ , վէ էկէր լա-
զըմ կէլիրսէ , գանբմբն էն սօն տամ-
լասբնբ տախի , մէզզուրէնին ուզ-
բունա ֆէտա իտէճէ.յիմ , տէեու
ճէվապ վերտի Քէրժան սէպաթ ի-
լէ ։

Ցիւգ , պու սէօզլէրտէն զիեատէ-
սիյլէ միւթէէսսիր օլարագ , պաբօ-
նա սարբլար , վէ միւատէթի մէտի-
տէ զայպուսպէթտէն սօնրա բէտէրի
նէզտինէ ավտէթ իտէն զաեէթ սէվ-
կիւլիւ պիր էվատ միսիլու , մէր-
գումու պիր խայլի վագբթ եիւբէ-
կինատ սբգտբ , վէ պատէհու հէ-
եէճանբ պիր ազ թէսկին օլուպ ,
լազբրտբ իթմէ.քլիկէ մէճալը օլտու-
զունատա ,

—Էվվա՛տբմ , սէվկիւլիւ էվվա՛-
տբմ , սահիհէն , շու պիւյիւ.ք ֆէ-
տա.քեարլբզա տամբ գաթլանքեօր-
սունուզ , տէեու սիւալ իթտի ։

—Էվվէթ , միւսիւ տիւդ , պուն-
տան պէօյլէ պէն սիզին էմրինիզէ
միւնթազբը պուլունաճազբմ ։

—Լա.քին, տէրիւհատ իթտիկինիզ
վազիֆէնին , տէրունէն վէ խէֆիէն
պարէ.ք օլասբնբզ , վէ միւ.քեաֆա-
թբնբզբ ճէնապբ Հագգատան կէօ-
րէսինիզ ։

—Միւսիւ տիւդ , ի.քի սաաթա
գատար գօնաղբնբզբա կէլիպ , էմ-
լէրինիզէ միւնթազբը պուլունտաճա-
զբմ ։

Պու .քէլամէր իլէ մուհավրէ
խիթամ պուլտու ։

Ծագ տբ Սիմէօղ , .քէնտիլէրինի
թէէմին վէ միւսթէրիհ դբլմագ
իւզրէ , պիր ան էվվէլ զէվճէսի վէ
.քէրիմէսի եանլարբնտա պուլուն-
մագ թէլաչբնտա իսի ։ Քէրժան
մէրգումու , հիւրմէթլէ վէ սէօյլէ-
տիկի շիւ.քրանկյէթ սէօզլէրինի
.քեմալի թէվազիւ իլէ տինլէեէր.ք,
արապասբնա գատար կէօթիւրտիւ,
վէ տիւգիւ գապալ իթմիշ օլտու-
զու սաղօնուն իթթիսալինտէ.քի հավ-
լէթ օտասբնա ավտէթինտէ , տէ-
բունի օտատա պուլունան Կուլ ,

—Նէ՞ օ , եիւզիւնիւն ըէնկի նէ՞
տէրէճէ սօլմուշ , տէեու սիւալ իթ-
տի ։

—Էլպէթթէ սօլմագ լազըմ տբր ,
էկէրչի վուգույի հալի սէն տախի
իչիտէճէ.ք օլան , պու սօրկունլու-
զա հագգ վերիրսին , տէեու ճէ-
վաղ վիրտի Քէրժան ։

—Վուգույի հալի պիլիրիմ ։

—Իչթիտի՞ն մի ։

—Իլ.ք սէօզտէն թա սօն սէօզ
գատար իչլեթամիմ ։

—Իչթէ կէօրիւեօ՞րմուսուն , հէր
իւմիտ մահվ օլուեօր ։

ԻԼԱՆԱԹ

Խնամատար ընկերութեան Ընդ. Ժողովոյ դիւանը պատիւ ունի ծանուցանել յարգոյ ընկերացորդ կանոնագրութեան 10 րդ յօդուածին տրամադրութեան համեմատ, ընկերութեանս Ընդ. Ժողովոյ դիւանի և Գործ. Ժողովոյ պաշտօնատարց ընտրութիւնը 1879 Նոյեմբեր ամսոյն 28 ին գաղտնի քուէից առաւելութեամբ եղած է, և յետեւեալ անձինք պաշտօնատէր ընտրուած են։

Ընդ. Ժողովոյ Դիւան

Յակոբ էֆ. Տամատեան (Ատենապետ)
Միքայէլ էֆ. Եարմմեան (Ատենադպիր)

Գանձապետ

Պօղոս էֆ. Աֆքէրեան

Գործ. Ժողովոյ անդամք

Մկրտիչ էֆ. Գաղանճեան (Ատենապետ)
Ստեփան էֆ. Էքչեան (Ատենադպիր)
Յակոբ էֆ. Ալէքսանեան (Փոխ.Ատենադպիր)
Սիմոն էֆ. Սթիմարաճեան (Հաւաքիչ)
Մկրտիչ էֆ. Գարագաշեան
Յովսէփ էֆ. Սամանճեան
Միքայէլ էֆ. Պէհլամեան
Յարութիւն էֆ. Համազարեան
Անտոն էֆ. Գաֆաֆեան
Անտոն էֆ. Պիլլուրեան
Յովհաննէս էֆ. Թօլայեան

Նոյնպէս պատիւ ունիմք յայտարարել Մեծ. ընկերացորդ յառաջիկայ կիրակի օր որ է դեկտ. 23. ժամը ճիշտ 8 ին Ընդ. Ժողովի պտի գումարուի, Բերայ, Թագսիմ թիւ 52 Ս Յովհան Ոսկերերան եկեղեցւոյն դպրատունը, կանոնագրութեան 22 րդ յօդուածին համեմատ, նախկին Գործ. Ժողովոյ հաշիւները տեսնելու համար։ Ուստի կը խնդրուի որ բոլոր ընկերքս սոյն ժողովոյն ներկայ գտնուելու բարեհաճին, գիտնալով որ ընկերաց ներկայ թիւը մեծամասնութիւն պտի համարուի։

Ատենադպիր Ատենապետ
Մ.Ա. Եարմմեան Յակոբ Տամատեան

20 Դեկտ. 1879 Բերայ

Թերհալա սանճաղընտա Էրմիէ գաղասընտա պիւյիւք վայսինտէ գէշլաղը 2800, վէ քիւչիւք վայսինտէ գէշլաղը 2100 ատէտ լիրայի օսմանի մուաճիւլէ իւէ մալիյէ խազինէյի ճէլիւէ՝ինտէ տէրտէսթի միւդայիտէ օլուպ, 95 սէնէ՝ի քեանուտի էվվէլի լումինին երկիրմի տօղուղունճու ճումաա իրթէսի կիւնիւ գարարը վէրիլէճէկին՝ էն, պունլարըն իչթիրասընա թալիպ օլանլարրն միւթէահիւտէրիյլէ եէվմի մէզքիւրտէն՝ մուգատտէմ խազինէյի ճէլիւէյի մէրգումէտէ վարիտաՃը ումումիէտ մուհասէպէսինին՝ իհտիաթ օտասընա միւրաճաաթ իյլէմէլերի լազըմ կէլէճէկի իլան օլունուր։ Մ.

(Շէհիր Էմանէթինտէն)

95 սէնէսի աշար մալինտէն նէֆսի Գալէյի Սուլթանիեէտէ՝ վէ Գարէպիկա վէ Ազնիեէ վէ՝Բաբսէքի գազալարըյա Մայտոս վէ Պայրամիդ վէ Բէսսէ տէրէ վէ Գում գալէ վէ ՃէՏիտ վէ Զէյմէյի քէպիր գարիեէլերի անպարլարընտա մէվճուտ օլան զախայիրի միւթէնէվի�ը մալիմէ էսմանը, սիմ մէճիտիեէ 20 զրուշ հիսապըյա բէշինան թէէտիեէ օլընմագ, վէ մահէլլէրինտէ թէսլիմ զըլըն՝ագ չէրայիթիյէ տէրտէսթի միւզայիտէ պուլունտուղունտան, վէ գարարը գաթիսի իշպու քեանունը էվվէլին երկիրմի տօղուղունճու ճումաա իրթէսի կիւնիւ վէրիլէճէկին՝ էն, թալիպ օլանլարրն բէյտէր բ՝յ Շէհիր էմանէթի մէճլիսի իտարէսինէ միւրաճաաթ իյլէմէլերի իլան օլունուր։

Մ.

(Շէհիր Էմանէթինտէն)

Ատտաբազարը դաղասընին տօգսան պէշ սէնէսի աշարընտան, մահէլլին՝ է մէվճուտը անպարը օլան զէխայիրի միւթէնէվվիա ֆիրուխթ օլունմագ իւզրէ, մահէլլինճէ վէ Տէրտէստէթճէ տէրտէսթի միւզայիտէ պուլունտուղունտան, վէ գարարը գաթիսի կէլէճէկ քեանունի սանինին իքինճի չարշընպիհ կիւնիւ վիրիլէճէկինտէն, թալիպ օլանլարրն, չէհ՝իր էմանէթի իտարէ մէճլիսինէ միւրաճաաթ իյլէմէլերի իլան օլունուր։

1293 Բեանունի էվվել 17.

Տիեարպէքիր վիլայէթի տախիլինտէ քեային օլուպ, էմանէթ՝ էն իտարէ օլունմագտա պուլունան կիյեան նամ սիմի գուրչուն մատէնինին հասըլաթը տաֆիեէսինտէն եիզսէ պէշ բուսումը նիսպիեէսի, վէ պիլ միւզայիտէ թէգարարուր իտէնէք պէտէլի մագթուը սէնէվիսի վէ մատէնի մէզքիւրուն իմալի զըմնընտա թախսիս օլունաճագ ապաղինին պէհէր տէօնիմիւ իչին, պէչէր բարտան իգթիզա իտէն բէմի՝ մուգարէրրի պէհէր սէնէյի մալիեէ մարտ իպթիտասընտա, իրայի օսմանի 100 զրուշա օլարագ, օրման վէ մատէն վէզնէսինէ իթա գըլընմագ չարթը, վէ չէրայէթի սայիրէյի նիզամիեէ իւէ էլի սէնէ միւտտէթէ իմալ օլունմագ իւզրէ, զուհուր իտէհէք թապինէ իհալիսի մուգարրէր օտուղունտան, մատէնի մէզքիւրուն տէրիւհտէսինէ թալիպ օլանլարրն թարիխի իլանտէն իթիպարէն, իւչ՝ահ միրուրինէ գատար Տէրիսատէթ, տէ օրման վէ մատէն մէճլիսինէ, վէ մահէլլինճէ տախի մէրքէզի վ՝ լաեէմէ միւրաճաաթ իյլէմէլերի իլան օլունուր։

Մ.

Իմարաթը ամիրէ իչին լիւզումի օլան 25, 200 գըյյէ Ինկիլիզ, վէ 650 գըյյէ Բէշ՝ատ բիրինճի իւէ 2700 գըյյէ մըգտարը Հօճա պէյ չերվիչի, վէ 3290 գըյյէ Հօլանտա չէքէրի, վէ 850 գըյյէ նօհուտ, վէ 288 քիլէ չուրուպ՝ գ հընթա, վէ 12 գըյյէ զաֆրան, վէ 300 գըյյէ նիշասթա, իչպու քեանունը էվվէլին եիկիրմի տէօրտինճի բաղար իրթէսի կիւնիւ միւնագասաա գոնուլաճաղընտան։ Թալիպ պուլունան թիւճարը միւնագասալ՝ընտա հազըր պուլունմագ, վէ չէրայիթի անլամագ իւզրէ, եէվմի մէզքիւրտէ սաաթ ալթը եէտի բատտէլերինտէ նիւմունէլերիյլ՝ պէրապէր իվգաֆը հիւմաեուն խազինէսի գոմ՝սիոնունա կիւմէլերի։

Հասըլ՝ թը ֆուգարա վէ պ՝իչարէկեանա այտ օրման իւզրէ, միլլէթի Մուսվիէնին մուհ՝ պէթի միւի նամ ուխուվէթի խայրիեէսի թարաֆընտան Պէյօղլուտա Պիւյիւք Ալգազար նամ թէաթրատա, դեկտեմբերին եիկիրմի տօղուղունճու ճումաա իրթիսի կիճէսի, մասքէ՝ի վէ մասքէսիզ սուրէթտէ՝ վ իւճրէթի տուխաուլիէսի իքիչեր մէճիտ վ՝ լօճալար պիր՝ր լիրայի Օսմանի օլարագ՝ միւքէմմէլ վէ մունթազամ պիր պալօ վիրիլէճէկի իլան իտիլմէսի, ուխուվէթի մէզքիւրի թարաֆընտան ըէճա օլունմուշտուր։

LE REPRODUCTEUR

Բրբրօտիւքթէօր, եախօտ հէր կէօնա քեազըտ իւզրինէ եազըմըշ օլան պիր իսլարէնին 10 տաղրգատա 100 ատէտ գօրեասընը ալմագ իչին եէնի պիրճատ։

Զիրքիւրիա, վէ ֆիեսթը ճարի վէ սայիրէ՝ յարմագ իչին հէր պիր թիւճճար մաղազասընա լիւզումի օլան իչ պուսլէաթ զաեէթ էհվէն օլուպ եալընըզ Քարաքէօյտէ էնվայի ճինս աեագ գալը թիւճարը միւսիւ ՏԻԵԱՄԱՆՏԻՍ ԵՕՐԿԻՆ. ՏԻՍԻՆ 5 նիւմէրօյու մաղազասընտա սաթըլը աթիտէքի ֆիեաթ իւզրէ։

Ն. 1. . . ֆր. 7 | Պէրապէրինտէ պիր
» 2. . . » 14 | չիչէ տէ միւրէքքէպ
» 3. . . » 28 | վիրիլիր։

Խարիճտէն պիր չիչէ միւրէքքէպ ալանլար 1 ֆրանգ վիրմէլի տիրլեր։

ՖՐԱՆՍԸԶ ՎԱԲՕՐ ԴՈՒՄԲԱՆԵԱՍԸ

Մ. ԲԱԳԻ ԷՆԵ ՎԷ ԴՈՒՄԲ.

Մարսիլիա իւէ Բօթի պէյնինտէ նիզամընտա վաբօր իշլէթտիրիր Վաբօրլար, հէր այլն 15 վէ 30ընճը կիւնլէրի Մարսիլիատա նհարէքէթ իտէրլեր։

Վաբօրլար իսթանպօլտան հարէքէթ իտիպ տօղրու վէ չարուգ սուրէթտէ Մարսիլիա վասը օլուրլար։

Մէօղ նամ վաբօր սեպտեմբեր 50 տա Մարսիլիատան, վէ նոյեմբեր 7 տէ իսթանպօլտան հարէքէթ իտիպ Բօթիյէ ազիմէթ իտէճէք տիր։

Մարսիլիաեա իւք սէֆէրի Արմէնի նավաբօր իճրա իտէճէք տիր։

Նավլուն վէ մալ եիւքլէթիմիզ վէ մահիմաթը սայիրէ ալմագ իչին, սահիպի իմզաեա միւրաճաաթ օլունա։

ՍՃԷՆԹՕ
ԲՕՊԷՆ ԲԷՊՈՒԼ
Մօմհանէ սօգաղը, Ն- 114

Ամոպը եմ՝ա՝ վէ գ՝ամ՝ըրը՝ վէ գ՝ամ՝հինէ՝ վէ հ՝ամ՝ինէ՝ը՝

ԻԼԱՆԸ ՄԻՒՀԻՄ

Վաբօր իլէ թահթա քէսմէքտէ օլան ֆապրիգասընը մանուլաթ՝ինտան, Սթանպօլտա Բէրէսատէճիլէրտէ չբդմագ սօղագտա 47 նիւմէրօյու էրմօգրաֆի Բաբաաօրուլօնը, վէ Դալաթատա Դալաֆաթ եէրինտէ 2 նիւմէրօյու Հաճի Եօրկինին մաղազալարընտա վէ Պէյօղլունտա Բաբաշ՝ քէօրրիւսիւնտէ Մանկատար պահճէսինտէ քէրէսատէճի Իվան Ֆոզմիսի վէ Իսկիւտարտա Պալասրան իսկէլէսինտէ Նօ. 20 քէրէսատէճի սիւքքեատընտա պուլունտուղու պէհան օլունուր։ Պատէղին մանաղիմէթ իտէճէք տիր։

Մարսիլիատա Ֆրանսէ՝ի Արմէնի նավաբօր իճրա իտէճէք տիր։

Նավլուն վէ մալ եիւքլէթիմիզ վէ մահիմաթը սայիրէ ալմագ իչին, սահիպի իմզաեա միւրաճաաթ օլունա։

ՍՃԷՆԹՕ
ԲՕՊԷՆ ԲԷՊՈՒԼ

Մօմհանէ սօգաղը, Ն- 114

Ամոպը եմ՝ա՝ վէ գ՝ամ՝ըրը՝ վէ գ՝ամ՝հինէ՝ վէ հ՝ամ՝ինէ՝ը՝

ԻԼԱՆԸ ՄԻՒՀԻՄ

Վաբօր իլէ թահթա քէսմէքտէ օլան ֆապրիգասընը մանուլաթ՝ինտան, Սթանպօլտա Բէրէսատէճիլէրտէ չբդմագ սօղագտա 47 նիւմէրօյու էրմօգրաֆի Բաբաաօրուլօնը, վէ Դալաթատա Դալաֆաթ եէրինտէ 2 նիւմէրօյու Հաճի Եօրկինին մաղազալարընտա վէ Պէյօղլունտա Բաբաշ՝ քէօրրիւսիւնտէ Մանկատար պահճէսինտէ քէրէսատէճի Իվան Ֆոզմիսի վէ Իսկիւտարտա Պալասրան իսկէլէսինտէ Նօ. 20 քէրէսատէճի սիւքքեատընտա պուլունտուղու պէհան օլունուր։ Պատէղին մանաղիմէթ իտէճէք տիր։

J. C. Eno's Hatchman Fruit Salt Works S. E.

ԹԷՂԻՄԻՆԱԹ— Հէր պիր շիչէեէ տըգ՝դաթ իտիպ պագը՝ն քի գարսիլի իւզրէ՝ինտէ Էնօս Ֆրիւի Սալթ եաղըլը օլուն։ Իչ պու եաղըլար օլմաեան շիչէլերի սախթէտիր։

Eno's Fruit Salt Works Hatcham Londres.

Սաթըլը Պէյօղլուտա տօղրու եօլտա միւսիւ ժօրժ Պէյքրը՝ն 207 վէ 500 նիւմէրօյու մաղազասընտա։

ՏՕԳԹՕՐ ՎԻԼՍԷՆԹԱՆՆԷՐ

Բարիսին հէքիմիք ագատէմիասը տօգթօրլարընտան տօգթօր Վիլսէնթաննէր, շէհրիմիզի մահէլլի իգամէթկեահ թախսիս իյլէմիշ տիր։ Տօգթօրը միւմայիլէյհ, Ֆրանսատա քէնտի սանաթընտա, պախուսուս սիտիք եօլարը խասթալըգլարը, ֆրէն վէկիլ վէ պէլ սօուգլուղունու թէտավի խուսուսընտա քէսպի մէհարէթ իյլէմիշ տիր։

Տօքթօրը միւմայիլէյհ, բաղար կիւնլէրինտէն մատտա հէր կիւն էօյլէտէն սօնրա ալաֆրանկա տատթ 1 տէն 3է գատար Պէյօղլուտա Դուրիէ տ՝Ֆրիան մաթպասը գարշըսընտաթասատ Ֆրանսէ նամ չարշըտա պիր եիւղիւ եանի Ամալը մէռֆիտէքի եիւղիւ 28 վէ տիկէր եիւղիւ եանի Թիմոնի սօգաղընտա 17 նիւմէրօտտա քեային խանէսինտէխասթա գապուլ իտէր։

Սաթըլը Պէյօղլուտա տօղրու եօլտա միւսիւ ժօրժ Պէյքրը՝ն 207 վէ 500 նիւմէրօյու մաղազասընտա։

ՏՕԳԹՕՐ ՎԻԼՍԷՆԹԱՆՆԷՐ

Բարիսին հէքիմիք ագատէմիասը տօգթօրլարընտան տօգթօր Վիլսէնթաննէր, շէհրիմիզի մահէլլի իգամէթկեահ թախսիս իյլէմիշ տիր։ Տօգթօրը միւմայիլէյհ, Ֆրանսատա քէնտի սանաթընտա, պախուսուս սիտիք եօլարը խասթալըգլարը, ֆրէն վէկիլ վէ պէլ սօուգլուղունու թէտավի խուսուսընտա քէսպի մէհարէթ իյլէմիշ տիր։

Տօքթօրը միւմայիլէյհ, բաղար կիւնլէրինտէն մատտա հէր կիւն էօյլէտէն սօնրա ալաֆրանկա տատթ 1 տէն 3է գատար Պէյօղլուտա Դուրիէ տ՝Ֆրիան մաթպասը գարշըսընտաթասատ Ֆրանսէ նամ չարշըտա պիր եիւղիւ եանի Ամալը մէռֆիտէքի եիւղիւ 28 վէ տիկէր եիւղիւ եանի Թիմոնի սօգաղընտա 17 նիւմէրօտտա քեային խանէսինտէխասթա գապուլ իտէր։

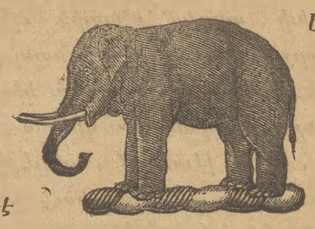
ԺՕՀՆ ԳԼԱՐԳ ԺԻԻՆ ՎԷ ԳՈՒՄ.

Էլ վէ եա մագինա իւէ տիքիչ տիքմէք իչին բամուգ Թիրէ իմալ իտէն պէօյիւք ֆապրիգա։

Իշ պու ֆապրիգա 1820 տէ Կլասկովտա գիւշատ օլունմըշ տըր։

Կլասէ եանի պուզլու Թիրէ

190 եարտա
200 »
300 » —



Մագինա իչին ալթը գաթ Թիրէ

—
200 եարտա
400 »
500 »
—

Գրօշէ իչին ըէնկլի Թիրէ

Զօրապ Թիրէսի

Թօրտան վէ թանէ իւէ սաթըլըր ֆապրիգա ֆիեաթըյլա Իսթանպօլտա Մահմուտ բաշատա Խանի քէօշէք ճամիսինտէ 64 նիւմէրօյու մաղազատա։

Հէր պիր մագարա վէ բաքէթին իւզերի պալէատէքի մարգա պուլունմալը տըր։

A

LA BELLE JARDINIERE

Ա ԼԱ ՊԷԼ ԺԱՐՏԻՆԻԷՐ

Վ. ԹԻՐՆԿ Է ԳՈՒՄ. Վ. ՇԸՄԻԼ

Գալաթատա Բարա քէօյտէ վագը 27 նիւմէրօյու մաղազանը աշաղը գաթընտա էրքէք վէ չօճուգլար իչին Բարիս վէ Վիէննա՝նը պիրինճի ֆապրիգալարը մանուլաթընտան օլարագ եաբըլմըշ հազըր էսվապ վէ գատընլար իչին մանթօլար սաթըլըր։

Մէղքիւր մաղազանը իւսթ գաթընտա տախի Բարիս վէ Լոնտրանը պիրինճի ֆապրիգալարը մալլէրինտէն էնվայի ճինս գումաշ թօքտան վէ արշը՝ն իւէ սաթըլմագտա տըր։

"Կատարելութիւն"։

ՄԸՏԱԼ Ս. Ա. ԱԼԼԷՆԻՆ

Աշխարհածանօթ Մազ՝նորոգողը

(MRS. S. A. ALLEN'S WORLD'S HAIR RESTORER.)

Երբէք չվրիպիր նորոգելու Մազոր Մ՝ազը իր երիտասարդական գոյնին, ընծայելով անոր նոր կեանք, աճում, և փայլուն գեղեցկութիւն։ Իր արդիւնքը ստոյգ և կատարեալ է, շուտով վանելով ալեորութիւնը։ Կերկ մը չէ։

Մ՝իշտ կը հաստատէ ինքնին իբր մազին բնական զօրացուցիչը։

Գլխաւոր Մ՝թերանոցը (Մ՝աղազան) է,—

114 AND 116 SOUTHAMPTON ROW, Լոնտոն, Ընգլիայ։

Կը ծախուի ամէն Կեղծամավաճառներէն, Ընու շահոտ Իւղավաճառներէն, և Ընդլիացի Դեղավաճառներէն։

Պէյօղլունտա 368 նիւմէրօյու Ֆարմասի Գրիթանիք նամ Ինկիլիզ էճզամանէսինտէ վէ Գալաթատա Եիւքսէք գալարրըմտա միւսիւ Իամիւնտ Գարիւսանանը մաղազասընտա սաթըլմագտա տըր։

ՍԱՐՐԱՖԻՅԷ

ԷՎՐՕՊԱ ՊՕՐՍԱԼԱՐԸ

Լոնտրա, 29 Դեկտեմբեր

Ինկիլիզ գոնսոլիտ	97- 9/16
Իսհամը Ուսմանիէ այրլըը	09- 15/16
» » գարանտը	10-
1865 Իսթիգրազը	12- 1/2
1869 »	12- 3/4
1871 »	65- 1/2
1872 (Պոն տիւ Թրէզօր)	18- 1/2
1873 »	11-
1877 »	71- 1/2
Օսմանլը Պանգասը	10- 7/8
Ռուսիա իսթիգրազը 1873	86-1/8
Մըսըր իսթիգրազը պիրլէշմիշ	55- 1/4
» իմթիեազը (շըմէնտը.)	84-5/8
Խըտիվիեէ	
Տաիրա սանիեէ	69-
Մըսըրըն Բօչիտ իսթիգրազը	87- 3/4
1877 Մաճարիսթան էսհամը	85-3/4
Դամպիս Բարիզ 5 այ վատէ	

Բարիս, 30 Դեկտեմբեր

Ֆրանսզ ֆոնտսու 3 %	81-32 1/2
» » 5 %	115-
» » 3 % Ա.	
մորթիմանը	85-90
Իսհամը Ուսմանիէ այրլըը	10- 05
» » գարանտը	10- 07 1/2
1865 Իսթիգրազը	65-
1869 »	63-
1873 »	54-
Ռումէլի շըմէնտը. Թահվիլա.	54-50
Օսմանլը Պանգասը	550-
Գրէտի Լիոնէ	877-50
Իթալիա ֆոնտսու	81- 55
Ռուս ֆոնտսու 5 % (1877	92- 5/8
Մըսըր իսթիգ. պիրլէշմիշ	279-
Իսբանեա խարիճի իսթիգրազը	15- 1/2
Դամպիս Լոնտրա իւզերինէ	25-25

Բարիս, (Պուլվար) 1 Յունվ.

Ֆրանսզ ֆոնտսու 5 %/0	115-30
Իսհամը Ուսմանիէ	9-87 1/2

Վիէննա, 29 Դեկտ.

Ամիս	
Լոնտրա իւզերինէ գամպիա	116-30
Ռումէլի տեմիր եօլ թահվիլաթը	15-80

ԳԱԼԱԹԱ ՊՕՐՍԱՍԸ

Իսհ. Ուս. դեկտ. 19 ագշմ. գր.	10-25
» » դեկտ. 21 սպհ. աչ.	10-25
» » Էն եիւքսէք	11-27
» » Էն աշաղը	10-25
» » Սաաթ. 5 տէ	10-27
1865 Իսթիգ. (Մութօն) 6 % ֆ.	-
1865 » » 6 % ֆ.	-
1869 » (Բինար) 6 % ֆ.	-
1872 » (Պոն տիւ Թրէզօր	-
1873 » (Բինար) 6 % ֆ.	-
Բուսիէլի շըմէնտրֆէր	33-
Բէքօր բ-ր-	1-1/2
Հէվալէսիզ բ-ր-	7-1/2
Ագշէ ֆայիզի %	10-

ԱԳՍԻՕՆԼԱՐ ՖԻԵԱԹԸ

Գրէտի ժէնէրալ 6 %	-
Մօսիէթէ ժէն 6 %	-
Իսթանպօլ Պանգասը	-
Մօսիէթէ Օթօման	-
Թրամվայ 5 %	-
Լավրիօմ (մատէն)	-

ԱԳՋԷԼԷՐԻՆ ԲԻԱՋԱՍԸ

Օսմանլը լիրասը 100 զրշտան	Ղ.Ջ. Փ.
Ինկիլիզ լիրասը	109-37
Ֆրանսզ ալթունու	87-20
Բօլ	89-24
Գրիմից ալթունու	51-12
Պէեազ մէճիտիյէ	106-28
Մէթալիք	118-30
Պէշլիք	118-20
Պագըր	390-
Գասրպոն գայիմէսի գարիք	8-76

ԳԱՑՄԷՆԻՆ ԲԻԱՋԱՍԸ

Էն եիւքսէք	900-
Էն աշաղը	900-
Սաաթ 3 տէ	900-